

АЗƏРБАЙҶАН ССР "БЫ.ИК" ЧƏМИЈЈƏТИ

муһазирəчијə кəмək
өлјəзмəси Һугугундаһыр

Б.М.ƏЛИВƏЈЗАДƏ
Филəлохи елмлэр нəмивəди

8A3

252

А Ш Ы Г Ə Л Ə С К Ə Р

/Анəдэн олмəсыни 150
иллији мун сибəтилə/

"Элм" нəшријјəти
Бакы - 1971

Ашыг Әлөскәр бәди сөзүн мәһир устасыдыр. Онун ады, багылы оларак Нәсими, Фтаули, Вагиф кими бәжүк сөз усталарына ла жанаш чеклир. Бу баггы о өз осте'дади илә, гүдрәтли бәди сөзү-сөһбәтилә гаваничдыр.

I

АШЫГ ӘЛӨСКӘР техминөн 1821-чи илдә көјчә мәһалишин Аг килсе кендиндә анадан олмушдур. Мүтәхәссислери.. јаздыгына көрә, Әлөскәрин атасы Аләммәд кичи әкинчиликлә күзәрән кечирән қасиб адам олмушдур; Аләммәд ишисини де шаирлик таби варыш, бә, әһетән сә: гошар, шә'р дөјәрмиш.

Бәлә ушагкәш Әлөскәр аилә гәјғиси чекмәли олмушдур. О, 13-14 јашынды икәкәчлики етмишдыр. Ләкин атасы Гурбан киши она бир огул кәсү илә бахыш вә гызи Сәһнебанян да она вермәк истәмишди. Анчәг бу икјјет баш јүтмәмишди. Бәлә аялашындур ки, Әлөскәрин дә бу гыза мејли варыш вә илк шә'рлерини онун ешгилә деми ди.

Дөрд ил нәкәрчилики етдикдән сонра атасы ону о вәхтин кәркәмли сәнәткәри олаш Ашыг Алнја шакирд вермишдү. Әлөскәр Ашыг Алыдаш ашыгылы сәнәтини өјрәнмиш, камил бир ашыг кими јетимшишдыр. Аз бир мүддәт әркиндә көзәл сөз устасы кими шәһрәт тапмишдыр. Ашыг Әлөскәр мөчлисләрд, тәјләрә дөст илә кәдермиш, Бала Бүсәји онун балабанчысы, Әлөскәр дә; зурани, һасан ашыг әјјәри шмиш.

Ашыг Әлөскәр сол әлилә мизраб зурар, көзәл сәз чаларыш, ширин, аил вә мөләбәтли сәслә охујәрмиш. Онун кечирдији, иштирак етдији мөчлислери ширинлији, дади-дәвбәти дилдәндилә дүшәр, јахын-узәг едиләрә јәјиләрмиш. Ашыг дөфеләрлә

Ирчүстана, Ирәвана, Нахчывана, Гарабага, Көнчәје, Газара, Шам-хора ва б. да'вет олунмуш, бу јерлерде сајсына-һесәбсына шән мәчлисләр кечирмишдир. Ашыг Әләскәр, демәк олар ки, Азербай-чань-онун маһалларнын, обаларнын, кәндлерини гарыш-гарыш көзмишдир. Азербайчанни бәрәкәти торпагы, зәркин тобиәти, кәвәл дағлары, јајлағлары онун шә'рлеринә тәрәвәт кәтирмиш, гол-һанад вермишдир.

Ашыг Әләскәр чоһ мәрд, доғручу, достлугда сәдәгәтли бир шәхсијјет олмушдур. Онун чоһлу достларн вармиш. Бүтүн һөја-ты боју онларла әләгә сахламишдир.

Азербайчан бәдиһ сәз сәнәтинин инкишафы вә таблиғи са-һәсиндә Ашыг Әләскәр бәјүк хидмәт кәстәрмишдир; онун 5 миһ мисраја јахын шә'ри топланыб нәшр едилмишдир ки, бу онун јарадчылығнын анчағ чүә'и бир һиссәсидир. Ашыг Әләскәр 12 ашығ јетмишдирмишдир. . .

Ашыг Әләскәр 100 илдән артығ өмүр сүрүшдүр, һәлә өз сарлығнында она чоһлу шә'рләр дејилмиш, онун һағғында ма-рағлы риваяјәтләр, һадисәләр дүзүлүб гошулмушдур.

Сон мә'луматлара кәрә, Ашыг Әләскәр 1929-чу илдә вәфат етмишдир. О, Аркиләе кәндиндә деғн едилмишдир.

Ашыг Әләскәрнин әдәби ирси деғәләрлә топланыб нәшр олу-мушдур. Онун һағғында тодғигат әсәрләри вә чоһлу мәғәләләр јазылмишдир. Бурада биз Ашыг Әләскәрнин бәдиһ сәз усталыч, сәз әләми үзәриндә дајанмағи мөгсәдә даһа мувафиғ һәсаб едирик.

II

АЗӘРБАЈЧАН ДИЛИ. ИҶАДЛИ ДИЛДИР. Аһәндарлығ, лирик бу дилин мөвијјетидир. Бу мөвијјет халғымизни тарихиндә ајры-ајры дөврләрдә мухтәлиф шәкилләрдә өз-нү бирүвә вермиш, Фувулинин вә Вағифин, Нәбатинин вә Сәһһәтин, Сабирин вә Вур-гунун поезијасында јени-јени кәјфијјетләр кәсәб етмишдир. Билин бу гүдрәтли сәнәткарлары Азербайчан лирик шә'р дили

вә услубунун јарадчылары олмушлар. Бу сәнәткарлар ең дө Ашыг Әләскәр дө өзүнә мөхсус јер тутур. Онун гошмә тәчһисләриндә биз бәдиһ дилин е'чаакар көзәллижини дују-руғ; кәјрәт едиләәк бир сәделик вә әдлинлығла јанам, онун дилиндә мә'на вә фикир дәринлији, верифлик вә ширин-лик варидир.

Ашыг Әләскәрә гәдәр Азербайчан лирик шә'р дили узун и-киншаф јолу кечиб кәлмиш, мөһкәм тарихи әш'әнә вә бинәврә-үзәриндә инкишаф едиб зәркинләшмишди. Әләскәрдин әввәл-јә-радиһчилиғи кәчә әсрин 70-чи иләринәдәк дағым едән Нәба-тини хатирләјиб, онун "Кәдәли, кәлмәсин?" рәдиһли мәшһур шә'рини әләг:

Сәба, мәнән сәјлә өл күлүвәра,
Булбул күлүстәгә кәлсин, кәлмәсин?
Бү, һичран дүшкүнү, илләр кәстәси
Тапына дәрвәнә кәлсин, кәлмәсин?

Мән гурбаны олум әнбәр телләрин,
Гөңчә додағларни, пүстә дилләгин,
О далә рүхсарни, мисткии халларни
Одуна пәрванә кәлсин, кәлмәсин?..

Бу, М.П.Вағиф услубунун давамидир. Лакин онун ејни дејил-дир. Ола биләсин ки, бу сөзләрин һәмсинидән Вағиф дө истифа-дә етмишди; "әнбәр телләр", "гөңчә додағлар", "мисткии хал-лар", "күншә чәмал"... кими иҶадәләр Нәбатидин әввәл бнаә-тәнишдир. Буунула белә, бу шә'ри: өзүнә мөхсус тәрәвәти, өз көзәллији вардыр. Фикрин иҶадә тәрәи бурада јенидир: сәз, чүмлә гурулуш? Нәбатини өз әввәгүнә ујғиндур. Хусусилә, шә'рдә бәдиһ суаллара, мурачигәтә даһа артығ үстүчлүк вә-рдишдир; "кәлмәк" сөзүнүн рәдиһ сечилиб далбадал әсдиғ вә инкардә ишләнмәси, ондан бәдиһ суал мөғаминдә истифадә бу шә'рдә ИҶадијә мөхсуслугу, онун фәрди кәјфијјетини му-әјјәнләшдәрмәјә аз кәмә етир.

Шә'рин һәр бәндиндә јығчығ фикир вә буна мунасиб сәз вә иҶадә вәситәләриндән истифадә едилмишдир. Бәнддән бәндә

...икчә фикр төвәләнир; өз нәвбәсиндә фикрин ифәдә төр-
дә дәјишир, демәли, Кисс. Кәјәчән да дәјишир. Бикирлә Кис-
сә јуксәк вә әһәндәр шә. Илдә бирләшмәси Нәбәтијә мөхсүс
фикр бир төп, ширин бир үслуб јаратмыш олур.

Нәбәти илә Азәрбајҗан шә'р дилинә нечә бир руф, лиризм
әддијини бу бирчә шә'рлә дә тәсәввур етмәк мүмкүндүр. Бу
лиризм, бу руф Ашыг Әләскәрдә дә чох күчлүдүр.

Ашыг Әләскәр халг истә 'дадидыр. О, сәдәчә ашыг дәјилди,
онда ашыгыг вә шәирлик кәјјәјјәти бирләшмишди. О, һәгигәт-
н шәир-ашыг иди.

Ш

АШЫГ ӘЛӘСКӘР ШИРАҢИ ХАЛГ ЈАРАДЫЧЫЛЫҒИ КЛАССИКИДИР.

Онуң кәскин вә гүдрәтли дили XIX әсрин сон рубу вә әсри-
мизин әввәлләриндә бәдиә дилимизин халг шә'р голу "коти-
гамәтиндә инкишәф едән бир вәрәсидир. Ашыг Әләскәр халга,
чанлы дилә даһа күчлү мејл едән сәнәткарлардан, классикле-
римиздән әјрәнмиш, тә'сирләнмишди. Ашыг Әләскәри: дилиндә,
хусусилә Сары Ашыгын дили вә үслубунун тә'сири вар. Сары
Ашыгын бәјәтиларнә, онун "чинаслар әләми" Әләскәрә әјрән-
мәк, кәрәкәтләтмәк, тәзә сөз демәк үчүн күчлү-чиңкәкли бир
сәнәт бағчасы, сөз чәмәни олмушдур. Цараглындыг кә, бә'әһ
Һәр ики сәнәткар әјни сөзләрдән чох мүвәфғәлијјәтли чи-
наслар јаратмышлар.

Сары Ашыгда:

Өрдәк кәлдә нарын_үә,
Нарын чалхан, нарын_үә.
Кәлкилән јар бағна,
...улулу дәр, нарын_үә.

Ашыг Әләскәрдә:

Көнүл, сән ки, дүшдүн ешгин бәј_инә,
Нарын чалхан, нарын силкин, нарын_үә!

Дост сәни бағна бағбан ејләсә,
Алмасын дәр, күлүн ијлә, нарын_үә!

Сары Ашыгда:

Ашыгам јахшы дәјил,
Битибдир, јахшы дүјил,
Аләм јахшыја дәнсә,
јахшы төк јахшы дәјил.

Ашыг Әләскәрдә:

Бәрһад Ширин сәвди, Ашыг јахшы јар,
Тәбиб сәнәһ, кәл јарам јахшы јар;
јахшы јарә гисмәт олмур јахшы јар...

Вә ја:

Әј әһнә јахшы чан, мин дәрдә дәрман,
Сәјәдигинә фисалә нә јахшы - јахшы..
Гәршида нә јахшы,
Јар дестиндә нә јахшы?
Һәрчәји ираг кетсин,
Кәлсин гәршија јахшы

Дил дәрјәр чаваннә садағасы чан,
Чаван да сөјләр ки, нә јахшы, јахшы...

Чинаслар әјни омоним сөзләр әсасндадир. Лакин бири ди-
кәринә тәклар етир; бири-бириндән кәзәлдир, сәнәткаранә-
дир.

Ашыг Әләскәрдә әјнилә М.П.Вағифин ифәдә, мисра вә бәјт-
ләринә бәһәзјән јәрләр дә вардир.

М.П.Вағифдә:

Иновә вәјил_гүрбан_кәсәм_ројундән,
Она гүрбан_чаным, нечүн аглајырт

Ашыг Әләскәрдә:

Вәјил вәјил_гүрбан_кәсәм_ројундән
Сәһә гүрбан_чаным, кетмә амандир!

Бағифде:

Сөзлери гәнд, агмәлары пијала,
Шәкер әәмий дилә, додаға гәзәлар.

Ашг Әләскәрде:

Гәнд әзилиб дилә, дилә, додана,
Гәймаг додагларә бал бәләнибдир.

П.Вағифде:

Һәр јетән көзәдә көзәл дәмәнен,
Көзәлдә бир гәјри әләмет олур.

Ашг Әләскәрде:

Һәр јетән көзәдә көзәл дәмәрен,
Көзәлдә карәкдир ишә-наз ола.

Бә с. вә и. а.

Ајдандир ки, һәр бир сәнаткар өзүндә әввәлки әдәби ир-
и дериндән әјрәниб мәнимсәјир вә сәләһәриндән тә'сирлә-
р. Лакин Әләскәр сәнат әләминә өз нәфәси илә кәлмишдир.
Халг дилинин тәкәнмәв бәди әзкинликләринин үзә чиха-
лмасы ишиндә өзүнә мөхсүс фәслијјәт кәстәрмишдир; сәвлә
өвү бирләшдирәрәк бәди дилин ел арасында: тојларда, мәч-
лисләрдә - агыр јыгнаглар"да биләвәситә чәрчәси, чаңлы төв-
лигчиси олмушдур. О, шаир сәләф әриндән бу хидмәтинә кә
хүсусилә сечилир. Әлбәттә, бәлә бир вәзифәни јеринә јетир-
мәсиндә бәјүк истә'дади она көмәк едирди. Ашг Әләскәр по-
эзиясында үслуб вә ифадә көзәллијинин объектив сәбәбләри
лә әсасән бунулла ивәһ олунур.

Әләскәр әлиминдә олма нәбәләд,
Догру сөјлә, сөзүн чихмасын гәләт -

нејә, о өзүнә теләкарлыгга јанашырди. Ашг Әләскәр елә
хүдрәтли сөв устасы иди ки, о олан мәчлисдә сөнүк, нөгсан-
ын вә "әјри даныммаға" химсәдә чүр'әт олмазды:

Һәр кәс сәрдән кәчиб, мәрду мәрдаға

Баш гәјсун бу јолда, мейдана кәлсин.
Дәрјә дилим далга вурду буланды,
Гәрг олмаг истәјә. уммана кәлсин.

Халг ашгыннын бәлә "сөз мейданы" гурмасы, дөјишмәләри
әдәби диниб, әдәби даныммаға тәлгин едир, динләјичиләрдә
дүрүст, сәрраст вә ифәдәли даныммаг вәрдишләри јарадырды.
Бу исе нитгин дүрүкүн инкишафынын хәјринә иди; јарадычылы-
гын бу үсүлу әдәби диллә нитг, даныммаг мәдәнијјәтини бир-
ләшдирди. Бә'ән дө:

Әкәр шаир исән, кәл ејләјәк бәһс;
Бир сөзүнә мин сөз дөјим дөсбөдөс, -

чагырын илә шаир олмаг, сөв дәмәк истәјән һәвәскарларын
руһландырды, сынагдан кәчирди. О, һәмчинин "ашг" вә ја
"шаирән" дөјиб баш кырлајән, шә'ри, сәнәти корлајән истә'
дадсыз адамла, о имтаһа. Чәкиб мәчлисләрдән кәнар етмиш-
дир.

Нечә ашг гачырыншама мейдандан,
Истәјирсән бир-бир кәчирим сандан.

Ашг Әләскәр әдәби бир нәсл - өзү кими халг әдәби ди-
линин чарчасы олан ашг-шаирләр нәсли тәрбије едиб јетмиш-
дирмишдир.

Адим Әләскәрди мәрду мәрдана
Он ики шајрдим ишләр һәр јана.

Бу, бәјүк хидмәт иди; лирик шә'ри "һәр јанда" кәниш ја-
пыр, дилчә, үслубча ону гәјнар"хал" газанында өшириб јетми-
шдирди. Дәмәли, лирик шә'р дилимә, ејни замандә "агыр јыг-
наглар"да чәләлиничә, әлисләсүнш вә јәккинләшмишдир; бунә
көрә дө о, дох мәнәли, һәјати вә хәлгидир, бизә әстетик
зәвг вәрән тә'сирли вә гәјмәтли мәнәви сәрвәтдир.

Шәјр - ашгыннын гәјмәти сөзү синәсинә басыб шә'р дөјән,
шаир олан нәс карәк:

Дедији сөзлөри гөдрини биле,
Көлмөсүндөн ла'л, көһөр сөүлө,
Мөчави даниша, мөчави күлө.

Бөжүк сөнөткар беле бир төлөблө элине саз алмыш, Азар-
бийчан аынг ше'рине жени руһ, жени төрөвет кетирмишдир.

Гүвөтлү бөди мөнтиг Ашыг Әлөскөр ше'ринин үслөбуну
мөзөтөн едөг амиллердөндир. Чок вахт очучуну алуде еден,
ону чөкиб апаран да будур. Онда Нисоми, дүжүсув дөжлимш
бир сөз, ифраде тапмаг четиндир. Ашыг ше'ринде сөзү, фикри
жүкөк бөди савијјөжө галдырмагта о евөсөс сөнөткардыр.

Јар јанында куйһикарам,
Догру сөзүм јалан олду;
Јерин етди гөм лөшкери
Көндүм шөри талаи олду.

Саде фикирдир. Лакин не гөдер бөди ве ифрадели де јилмишдир
күчлү мөнтиг фикри јар-бирине не гөдер мөһкөм багламишдир.
ашыгн догру сөзү јалана чыхмыш, јар ондан ичичмишдир. Бу
исе ашыга агыр бир дөрд олмушдур; гөм лөшкери ичүм чөкиб
онун көнүл шөһөрени талаи етмишдир!

„Сөзү те'сирли ве ифрадели демөк үчүн Ашыг Әлөскөр өн
саде мөчави нөвү олан төшөһдин тутумш истикарөлөрө гөдер
рөнкөрөк бөди ифраде вәсителерине ел агыр вә чохлу бөди
те'жинлөрө мүрачөет едир: ада...әә! бөзтө...бәд, аг...ондө
әвәә...көвүл, көзтө...хөйви...сөзкөш...јөриш...өткүн...сөз, көзүни...өзөт,
агыр...мөчүлөш, шуу...көвөд, билдүр...бүхүш... Бу бирләшмөлөрдө си-
фөтлө исим те'жин олмуур; биринчи сөз өзүндөн соңра келен
сөзү көш едир, фанландырыл. Ашарндакы сөздөр исе исимлө
багламишдир, бурала исимлө исим те'жин олмуур: күй...өвдөм,
јәтүт...јәнәг, чөһөдөш...гүн, гөдөг...дөдөг...көһөдөр...сөз, јәдө...јә-
нәг, төрөдөш...төмөчөдөш...чөриш...көрөдөш... Чүмөшөш өлүм шөһөр
сөзү өлүм, гүл...билди...сөзү...бөдүлү, күмүш...көм...ли, төрөдөш...гөј-
чөдөш, гүл...өтөдөш...сөһөр...өтөш...

Ашыг Әлөскөриң дилинде аерфлөрдөн ибарет олан бөди
те'жинлөр дө сөчијјөдидир: нәгн...чөдкөш, нәриш...силкнш, нә-

дүн...јәтүт...јәр /“Төшөб сөнөш, көя јарам јәхши јәр”/
јәз гәдә (“Саг дөстлөк ағ кәтисә јәз гәдә”).

Бу те'жинлөриң мөзөтөн гисми тарихән төкрар олунан,
бир ашардан о бир, ашыгн, бир шәирден о бири шәирин дили
не кечен сабитләшми те'жинлөрдир /ада...көз, бөддүр...бүхәг,
јәдө...јәнәг...сөзү...бөддүр, гөдөг...гәдш вә б.к./ ки, Әлөскөриң
вә үмүијјөтлө ондан евөжк шәир вә ашыгларн дилинде да
дөнө-дөнө ишлөдилмишдир.

Ашыг-шәир төшөһий мөхтөлиф нөвлөрине к.рачөет едир.
Онда мугажисө вө бөжөтмөлөр чохчөһәтлөи вө рөнкөрөкдир:

1/ Кими, төк, бөһөдөр, мис'д, әвәә вө с. сөз вө адатларн
көмөјлө саде төшөһий јарадылр: “Тавус кими...илхдн чө-
мө башндош”; “Әсли Көрөм кими мөн ода јандым”; “чөһөдөш
төк өтөлөрө өлүмдн”; “Сонә төк силкннб көрдн чөкөндө
бөһөдөр...сөзү...гүл...газә, “үшкүнәш!”; “Зөбөрчөд көмөш, миса-
ди...бөддүр”; “Салданнннн бир чөһөдөш өвөддир”...

2/ Мөхтөги бөжөтмөлөрлө төшөһий јарадылр: јәнәгларн
күлдиш, вөдөгүн гөччөдир; дөшн...дирәхүр, дилин...гөһөдир;
сөз...көһөрсөн; өлмөдир...јәнәгн; гөшнн чө...лад, көзүн...өдмөш;
јәтүт...јәнәгдн, јәсөмөн...хөлдн, вөдөгүн...бөддн...

3/ Мөтәјјәра /истикарө/ сәвијјөли төшөһилөр јарадылр:
к...өддөр...хәшн; көләр...сөнәш, бәгчөләр...бөддүр; әдәкөв
чөһөрн, дәгларнн чөһөрнн... Булар мөчави мүрөккө нөвлө-
ридир, дөһә догрусү, бунларн ихтигәр шөкинде верилмиш төшө-
һий-мөтәјјәра сөчијјөли бөди ифраде вәсителери һесаб етмәк
олар. Беле ки, бурала мугажисө едил вәригн анчаг төсөв-
үрө кетирмәк ләзимдир. Мәс., көлләр...сөнәш, бәгчөләр...бөд-
дүр, дәгларнн чөһөрнн... деди-де бу, а. ма аилдир сөвилми
мөһүбә вә ја көзөл бир гнзә, кәлине мүрачөет едилр, бунун-
да да, бөжөтмө дөринләшөб мөтәјјәра һәлиня кечмиш слур. “Төр-
дөн төмөчөш, мәрәд...бәхшчш, Гөдө: гөјүб аста-аста төш көл-
дн”, “көһөдөр...сүлтәнн, мөлөклөр...хәшн. Гәјтармәшлар пирө
көлен гурбани”; “Бнн...дәгүн мәрәднсант?”; “Мөнн көзүн
гөјүндәкн һәрвәдир”... мисрәларннда да ејни гүвөтлөи мө-

Бөлү

гафорлардан истифадә едилмишдир; "тәрлан тәмәшалы", "марал бахнылы", көзәлләр султаны", "мөләккәр ханы", "дагын маралы" дедиңдә севкәли жар нәзәрдә тутулур, "гожнундакы нәр" дедиңдә жарын дөшүнә ишәрәдир.

Ашыг Әләскәрин дилинин элванлыгы вә тә'сирли чыхмасына фә'л метәфорларны да әз көмөк етмир: **көзүндән күлдү; һәсрәт гучагашар; көңлүм бугаглар; чаным хуяуду; көңлүм адым...**

Образлы и. иде төрәи, мөчәзал сиксөләсиндән мөһәрәтлә истифадә Ашыг Әләскәр дилинин мөвиҗјәтидир: "Әләскәрәм, јандым ешт атамнда"; "Галды гижәмәтә даг үрәјимдә, Әрид галмады јар үрәјимдә"; "Јанды үрәјимин јарг текүлдү"; "Һич-рәндән чијәрим бағладн вәрәм"; "Сында гол-ганәдим јаныма дүшдү"; "Әләскәрәм чајлар кими чағларам"; "Јандырч чисми-ми ешгин һавасы"; "Зулм илә од вурдун көңлүм шәрһинә"; "Һеч кимсәни ешт одуна дүшмәсә, Аһәни әридир, даш јандырч"; "Булбул күл јолунда кечәр башында"; "Һушум чатды, дүшдүм олмаа ојуна"; "Мөчнун көңлүм мөскән салыб бу дага"; "Гөввас олуб чумсан ешгин көлүнә... Инсаф ејлә, көл көңлүмү нарын ха"; "Чалајасан сынгч көңүл јаз һа јуз"; "Дөрд јолгашым, гөм устәдәм, Өлдүрөчөк бу гөм мәни"; "Јанды бағрым дөңдү көзә"; "Бағрым башын өзән көзә"; "Орталыга гөм әкдин"; "Догад буса сичер"; "Гана дүшмүшәм"; "Ахунм Гара кечди.

Ашыг Әләскәрин шә'рләри риваң оқунур; онун дили ахыч-дир, көвәддир. Бунун бир сәбәби сәчетнар ашыгын сөзләри сәт-мәји, мө'валәндирмәри бәчәрдыгы кими, онлары јеринә көрә иш-ләтмәкдә, сирәләмәгдә, мөһәрәт сәһәби олмасындадир. Мисрәлә-рын рөнкарәнк гуруласы, һәјвәчанлы вургу илә дејилмәси, сә-сий јерли-јериндә јүксәјдиҗмәси вә ја алчалдыҗмәси онун дилинин ојнаглыгыны артырмыш, дилинә ривәлиндг, јүксәк бәдиһ кәјфијјәт кәтирмишдир:

А бимүрвәт, ахы сөндән, өтәри

Аһ чәкмәкдән бағрым гана дөшүдүр.

Вә:

Сән аг чалсан, мән дө көј чал олмушам,

Лағныдәр ки, чалын гөдрин чал билә.

Ашыг "а бимүрвәт" китабы илә сирә данышг дилинә ујгун ифадә ишләдир /биә һәлә ону дәмәрик ки, ашыг әслиндә һәмин ирадәни "а бимүрвәт" дејә ишлатмыш олар; көрүнүр, тәртиб-чи ону "дүзәлтмишдир"/, бу исә тәсәдүји дејилдир; чүмләннин үмүми мөзүму илә бағлыдыр, мөзәммәт етмәјин, наразылыгыч халг арасындакы ширин, сәмиҗи шәллидир. һәмин китабдан сон-ра кәлә "өтәри" сөзү вә бағрым гана дөңмәси мөчәзи вә с. бирләшәрәк мисраја бәдиһлик вермишдир. Кимчи мисалда мис-ра башга шәкилдә гурулмуш. Бурада бә'зи сөзләр мө'на вә көзәллији артырмаг мөсәдилә, әләвә бәди һәјвәјә даншјар: "чал" сөзләринә дөрд дәфә мүраччәт едиллр вә онлардан икисинә марағлы сифәтләр /аг чал, көј чал/ вериллр...

Азәрбајҗан дилинин зәнкин чүмлә гурулушу имканларын-дан-пости синтаксисдән ашыг әләскәр бу чүр лајигинчә истифа-дә етмишдир: "һәсрәт гөјмә көзү көзә амандыр! Јанды бағрым дөңдү көзә амандыр!", "Инсафдырмы күлә һәмдәм хар ола?! Түләк тәрлан овлағында сар ола?"; "Ашыг олан ештә дүшәр, дөрд көкәр, Мөним кими дәрди јүз олмаз, олмаз"; "Күлбәтин гыҗы тәр синән устә, Не көзәл јарашыр, гыз, көјнәјинә!"; "Сәһәр-сәһәр бағда көзән нәзәнин, Дәстәнлә гөңҗәни үз, га-дан алым"; "Орталыгда ишвә, сәмәз, нәз олар, күсүб барышмагны нә дамагы вар!"; "Ахшәм-сәбәһ, чешмә, сәнин башына, Билдирсәми нечә чаллар долаһыр?"; "Оғрун бахыб күлдүн јашмаг алтын-дан, Бир од салдын дин-имәнә, күлләри"; "Һај вәррәм, гыј вур-рам-ејләмир шикәр, Тәрлан бахтым сар дөңдү, нә дөңдү!"; "Көңүл, доғру јолдан кәл олма кәи р"; "Бу сынгч көңлүмү: әл, гоча бахтыш!"; "Чалхан гөм бәһриндә, дө бир ха, би, үз"; "Көзәл, сәнә мө'лум олсун, Алдышымшам јарырам мән"; "Көзәлләр сәјрәнкаһыран, көрүм сәни вар ол јәјләг!"

Аталар сөзләри вә мәсәлләр Әләскәрин шә'р дили вә ус-лубуна хушуси ривнәг вәрәрәк, дејилән фикри халг һыкмәти илә бағләјыр, онун тә'сирини артырур. Ашыг Әләскәр аталар сөзү вә мәсәлләрдән, Јир гајда оларат онлары вә мисра вә бәјтләринә ујгунлашдырарат истифадә едир: "Дост уағ ол-мағла көңүд јад олмаз"; "Гаргн мнәрәг гыл чувәлә сығшымаа";

"Тоншуја кәч бахан өзү ач олур"; "Достун мезәммети адам өлдүрү, - Дүшмөнлө дојумуб сөјүмөк олар", "Ијид олур намусуну атиасин, Бир баш ки, илгара гурбан кетмөсин, Ону бир гарпына дөјимөк олар"; "Өүрсөн ки, бахтын јатды, сан дө јат"; "Бөдөсидән һәркиз олмаө, һөч өсид"; "Бир кун јаранысөн, бир кун өүрсөн"; "Дост јолунда боран, гар олачагдыр"; "Сөјүтдөн бағ салдым, пејвөст ејләдим, Алмасын, һөјвасын, һарым көрмедим"; "Г әр дүшмөн бир дө кәлиб дост олмаө" ...

Ашгаданди бәндләр бутунлуқла аталар сөзү вә халг һикмәтлә бағландыгнанди фикир даһа тә'сирли вә гуввәтли чыхмышдыр:

Алчагда дөјән ки, чыхасан баша,
Түлкүсөн, асланла кир:ә саваше,
көл јапшыме кучун чатмајан даша,
көтурө билмөсөн, зора дүшөрсөн.

Бә:

Бу дүнјәдә үч шөј баша бөладыр:
Јаман огул, јаман арнад, јаман ат.
Истәјирсөм турјарсак әкиндән,
Бирин бөшлә, бирин бөшә, бирин сат.

Гафијә әәкинлији сөз вә диг әәкинлији илә әлағәдәрдыр. Сөз дахилиндә 3,4 вә 5 дағ әрәк сәсләрин бир-биринә әһәнкләмәсиндәи алынмағ гафијәләр әәкин гафијәләр сәјилдыр. Халг шә'риндән кәлән һүмүә әһәнк, дахили, рәдиф өнү, мисра сонү, чинас вә с. гафијәләр инкишаф едиб Ашыг Әләскәрин јарадчытыгында јүксөк көјфијјәтә кечир, бөдин дилимизин әһәнкдарлыгын вә сә'бир гуввәси бу һесаба мөјјән гәдәр артыш олур. Әләскәр сөвләри әһәнкинә көрә дүзмөкдә, онләри бир-биринә јарашдырмагда - гафијәләндирмәкдә уstad сөнәткардыр; онда гафијә әәкчири мейкөмдир. Әләскәрин шә'р дилинин көвәллији бир чөһөтдән дө өвүнү бу гафијә әәкинлијиндә көстәрир. Онуң гафијәләри ренкарәнкдир, тутарлы вә сәррастдыр.

Иңчи кими сөз дүәүмү јарәтмәг үчүн Ашыг Әләскәр халг шә'ринин мөзәјјәтләриндән истиқадә етмәји бақармыдыр. Сивәдәјтәр ашыг, онун әәкин мә'нәви вәрлиги халг һәјәти илә о гәдәр јакын иди ки, доғма вә халги олан һәр бир шөј һәл олуң оуң поэзија дүһәсина һопурду. Бу да ондаки парләр истә'дәдлә әлағәдәрди. Ашыг Әләскәр шә'ринин көвәллији, дилинин хәлтилији бир дө онда иди ки, о һәјәтдә олан һәр чүр мөвлөбдән јох даһа һөчиб, поэтик мөтләбдән дөјирди. Онда ејни вә ја бир-биринә јакын сөсләрин әһәнкдарлыгында дүзәлән гафијәләр өсөдир. Буна көрә дө Әләскәр шә'ри һөәин бир мусиқи тә'сирли бөгчәшләјир вә јакуд адама елә кәлир ки, онун дили башдан-баш рәнкәрәнк, әәриј вә тә'сирли мусиқидир. Шәйрин "Дәғләр" рәдифли икә шә'рини алыб, орадаки сөз дүәүмәләринә-гафијәләрә диггәт едәк:

Биринчи "Дағлар" шә'ри бәлә башланыр:

Бәһәр фәсли, јаз әјләри кәләндә,
Сүсәһли, сүнбуллу, дөдәдә дағлар.
Јохсулу, әрбабы, шаһы, кәданы
Тутмаө бир-бириндән аралд дағлар...

Бүтүн шә'рдә рәдиф өнү гафијәләр: 1/ лаләдә /лаләдә/- аралд-мөдәдә-овд /овд /р/- чөләдн-һәдәдә-ғаләдн-нәдәдә/на-ләдә/; 2/ гәр олур-дәдәвәр олур- чар олур вә 3/ дүмән ејләр-пәшиман ејләр -гән ејләр. Мисра сонү гафијәләр: 1/јакын чәғрин-көвәл јығарын-дәғрин-гајмарын; 2/ дөүрсөн ханәјәткн бостана-гојур виринә; 3/ әркиман кәјмәә-кәјфинә дөјмәә-баш ејмәә; 4/ сөвдән аралд-нәркисия саралд /р/- јардан аралд.

Икинчи "Дағлар" шә'ри бәлә башланыр:

Бир әј јарым новбаһардан кечәндә,
Чар олур: көјсүндән сөдләрин, дағлар!
Чалханәр соналар, чығрынар газлар,
Зәмәм әүмүмәли көдләрин, дағлар...

Бүтүн шә'рдә рәдиф өнү гафијәләр: сәдләрин-көдләрин-һәдләрин-күдләрин-пулларын-јолларын-мәлләрин-сәрдәрин-гүј-

ду галларин-келларин-гулларин. Мисра сону гағижелер: /гургу бусветлар-бағри чатлар-кашнөмир атлар; 2/ жаглајан елдер-чар олду селлер-турге кезеллер; 3/ јурду-нуре'де шурду-мечлис гурурду; 4/ көтуркур вон-көвсөр шарабн-пунт ин-гилебн; 5/ атылр/р-чатылр/р-сатылр/р; 6/ вар-Готгар-гар; 7/ гауу-бауу-савату; 8/ чумлесинден-бөһсинден-сөсинден; 9/ говади-тамашадн-јашадн.

Һәр ики ше'рде бедии те'сири, лириэми, ойнаглыгы артыран илк неводе гағије вәкинлији вә онун көзәллијиди. Бурада гулаг гағижеләри /хүсусилә радиғ өнү гағижеләр/дә вардыр. Бә'вән сөнәткар ашығ сөзләр үзәриндә диггәтлә дүшүнмәли олмуш, онларын гөдим вә шивәләрдәки формаларына мурациәт етмишләр: даладн-дәләли, бәд әлч-бал әлч, наладн-наләли, сарәлн-сәриллр, агылн-агиллр, чатылн-чәтиллр, сатылн-сәтиллр, гошадн-гошадилр, төмәшадн-төмәшадилр. Бүтүн бунлар исә дилин, хүсусилә чәлн дилин гауунларына ујрундыр; буна көрә дә бедии вә реалдыр, ше'ран үмуми аһәнккине хидмәт едән бир кәғижјәт кими сәсләнир.

Гағије мисранын сонундаки сөсләрин аһәнкдарлыгыдыр; ләкин гағије мисранын дахилиндә дә ола биләр. Ашығ Әлскәрдә һәмчинин, халғ ше'ри формасынын төләбиндән асылы оларәг 8-10 вә даға артығ сөз бир-биридә гағижеләнмиш олур вә һәм дә бунлар чох мубәғғәгјәтәли чыхыр, ше'рин үмуми тон вә аһәнкки артырыр, ону ширин охунаглы едир.

Классик ше'римиздә дахили гағижәдән истиғадә усталығ сәјулмишдыр. Нәсимидә, Чүзәлидә, Вағијидә олдуғу кими, бу усталығы биз Ашығ Әлскәрдә дә көрүрүк. Дахили гағижәләр Ашығ Әлскәркин бедии дили вә шадә көзәллијине хүсуси аһәнк верән мөзјјәтләрдәндир. Белә ше'рләрдә елә бил сөзләр биллур чешмөдән төкүлән дум-дуру су кими ахыб әзилр:

Сәвдичијим һәйн-көзәлләр хәннә
хүзәрмиң сизин отаға дүшүдү.
Бујурсан фәрманч, аларлар чәнч,
шүшк атдығ чән сәнә сәдәра дүшүдү.

Салам гәләм гашдн, јани јолдашдн,
Галмишам еташдн, мән бәшн дүшдн,
Һуш башымдан чәшдн, дилим долашдн,
көзләрим сәташдн, бухаға дүшдү.

Өтләздән гәбәдн, белиндә шадн,
көвһәрдән бабәдн, үзүндә хадн,
Бахсын ашығ ады, көрсин бу бадн,
Әјри телләр әјна гәбаға дүшдү.

Јеријирди сәна јашылбаш сонә,
Јарашыр чәнчәна ағ нәзик чүна,
Телләриндә шәнә, әлиндә хәнә,
Јагут, јәмән еһмәр додаға дүшдү.
Чох чәкәмиш чәфа, кәл бир иңсәна
Кәлд олсун нәзәфә, олмам бивәфә!
Кәлмишәм төвәфа, верәсән шәфа,
Әлскәр хәстәдир, ошәра дүшдү.

Ше'рдәки сөзләрин, асча гәлә јарын һәмгағијәдир; бир-биридә аһәнкдар оларәг бағланмишдыр. . .

Ашығ Әлскәркин чинас гағижәләри даға вәкин вә сөнәт-каран-дир. Әлскәркин тәһсиләриндә дилин инчәликләринә, дахили мөзјјәт вә имканларына диггәтли нәзәр салыннр, ондан усталыгы истиғадә едиллр. Мәс., онун:

көтурүб сәамн киррәм мөјдәна,
кәл әлјәзәк бәһс —

мисралары илә башланан чығалдн тәһчисиндә 11 чыра-чинас гағије /бәһс-гисаса-гисәс--сәс-дәсбөвәс- һөвәс - мөкәс-көсәкәс - кәркәс - әбәс - пәс/, 3 радиғ өнү чинас гағије /мин әја - "Бир хох күнү әвәз мин әја билләм", "Бөј, я нәг-таш чәниб миңаја, билләм", "ширин дәрсин вериб мин әја билләм"/, 9 мисра сону чинас гағије /бу сардлар -- "Мән дәр-дилијән, мән ағларам, бу дағлар", "Биг учундан синәмдә вар бу дағлар", "Мән төрләнам, овлағымдыр бу дағлар"; һи мәрә-
*/ Бү дағлар-бу да ағлар.

М. Ғ. Ахундов адына
Әвәрбаһан Республикасы
Дәвләт КИТАПХАНАСЫ

"Овсунчујам, овсун саллам би дара". "Бөһө олсан, төкөр ахтар,
би дара", "Сум'ун дараз, дөчөн бөһө би дара"; бир гала-
"Аянг көрөк бу мејданда бир гала", "Эзг отагын бир өтөклө,
бир гала", "Элскөрдир Хөјбөр кими бир гала" /вардыр.

Белеликле, ша'рдеки сөзлөрин үчдө бири гајије зөнчир-
ни төшкилине хидмет етмиш омур.

Устад ашыгын чынас гајижелөри ал-өлвандыр, гајижелөри
зөнчирдир. Бу исе гајије саррастыгы дејилдир. Онда эле чи-
наслар, есе чигалар вар ки, 10-12-је гөдөр ве ондан артыг
сөс бир-бирине гајижелөнир, бу гајижелөрин өксөри омоним
сөзлөрдөн ибаретдир:

1/ Ики сөс бир-бириле гајижелөниб чынас дүзөлдир:

Әрү үзүндө кун дөһөнөр, әј үзөр,
Мүхөннөтә мердө гојма, әј үзөр.
Һөсрөтинден әј ичәлдөр, әј үзөр!
Гыны дөрдү мөһнәт, јазан гөм мөни.

2/ Үч сөс бир-бириле гајижелөниб чынас дүзөлдир:

Тикдирибсән гөср, ејван, ода сөн,
Бу нөкөрин, о сөздү јин, о да сөн;
Гыја бахдын мөни салдын ода сөн,
Инсаф ејлө, көл көшүлүмүн нарын үтө.

3/ Дөрд сөс бир-бириле гајижелөниб чынас дүзөлдир:

а/ Мөн гурбан эјлөрөм јара чанымы,
көтүрөб дограја, јара чанымы.
Алыб төпө-дырнаг јара чанымы...
б/ Төрлансан овлатма сары, дур кедөк,
Бу саныг көнүмү сары, дур кедөк,
Элөскөрөм, бизә сары дур кедөк...

4/ Беш сөс бир-бирине гајижелөниб чынас дүзөлдир:

Элөскөрөм, дөрдүм будур, әј арга,
Эјним јашн нејсан кими әј арга
Мөн ашыгам, әј арга,
Јетши дада, әј арга!

Мөрд сөзүн үзө сөјлөр,
Һөч јапышмаз әј арга.

Каш олан, каш да дүшөр әј арга,
Кимөө вурмаз фөлөк илө баш-баша.

5/ Алты сөс бир-бириле гајижелөниб чынас дүзөлдир:

а/ Јар хөттөлө јөзөлдөбдүр ә тарых,
Мөһтөр бивөч, эстөр кекдүр, ат аруу.
Көзөллөр фөчине гуура ә тарых...

б/ Бөсдир мана намус, гејрәт, әә арым,
Бахдын чөкир, чох шан тутуб әә арым
Үзүн көрсөм галимаз дөрдүм, әә арым, ...

6/ Једди сөс бир-бириле гајижелөниб чынас дүзөлдир:

а/ Јар, мәскөним астананды, дөрдүм?
Камил бағбан кулу бағдан дөрдүм?
А бимүрвәт, дөрдүн мөним дөрдүм!..

б/ Сөјјөд дөрдјаларда алар чөнк өлө,
Һөсрәт чөкәр, чискин көлө, чөн көлө.
Эрвил синани чөкөр чөнкөлө...

7/ Сөккиз-доггуз сөс бир-бириле гајижелөниб чынас дү-
зөлдир:

Не өјсик дин, не артыг кул, не даннан,
Мүхөннөтә вәһөр олмур недөн нан?!
Дөрд билмөздөн, дил гәнимәздән, недәннан,
Не гәндим вәздөн, не гәнам инди?!

8/ Доггуз сөс бир-бириле гајижелөниб чынас дүзөлдир:

Эјлөн мәчлисинде, көдмөсүни көр,
Сагын б шмаг кејиб, көд мөсүни көр,
Бимүрвәт көзөлин көдмөсүни көр:
Гөсд едиб чанымы бу да ала бах,

9/ Он сөс бир-бириле гајижелөниб чынас дүзөлдир:

Ибтида устаддан дөрсим алөндө
Охујуб јетши м әј сине-сине...

Камил овчу јегин көрүб марала,
Кедир бәресинә ај синә-синә.
Мочнун конлун мөскөн салып бу дага,
Күштәгдир Дејлини ај синәсинә.

10/ Он бир сәс бир-бирилә гаҗијәләнб чинас дүвәлди:

Јазыг Эләскөрдөн дәрд азалдым?
Көрүм дучар олсун дәрде азалдым!
Дәрменсыз хәстәдән дәрд азалдым?
Догман тәк дејирәм де бир үз, бир үз.

11/ Он ики вә даһа әртиг сәс бир-бирилә гаҗијәләнб чинас дүвәлди:

Гүрбәтдә галмышам бир ај јарым вәр,
Гәриб пәйливнам, бир ај јарым вәр.
Лутф елә, үстүмә бир, ај јарым вәр,*
Дәгылсын үстүмдән дагыдан мәни.

Биәдә чинас зәнчирә јарытмагда һеч кәс Ашыг Эләскөр сәвијјәсинә јүксәлә билмәмишдир. Истер Ашыг Эләскөрдән әввәл, истер сә дә сонра биз халг ше'ри зәмининдә бу дәрәҗәдә инкишаф едән гаҗијә зәнкиндијинә дә раст кәлмирик. Чинас зәнчирә, гаҗијә зәнкиндијинә, ејни заманда Эләскөрин дәррин биллјә, бәдиһ тәфәккүрә, јүксәк зәвг вә дил мәденијјәтинә малик олдуғуну тәсдиг едир.

Y1

СӨЗ НӘ ГӘДӘР ОБРАЗЛЫ ДЕЈИЛИРСӘ, фикир дә бир о гәдәр образлы олур. Халг дилинин, чанлы дәннәшгын ојнат ифадәләр, охшама, әвизләмә сәчијјәли дејилиш шәкли Ашыг Эләскөрин ше'р дилинә инчәлик вә зәрҗлик кәтир. Халгдан һазыр шәкилдә алыннб ше'рә салынан парчалар онун бәдиһ дили вә услубуна хусуси көзәллик вә чанлылыг верир. Лакин Ашыг бу үтр парчаларын әввәлине вә соғуна јени мисралар гошараг чыга дүвәлди, она сыхал верир, беләликлә, өзүндән истафадә илә халг ше'ринә, онун форма вә мазмунуна јәнә кәҗијјәт * Вәр-кәл.

әләвә едлмиш олур. Эләскөрин чығалы тәчнисләриндән бири белә тәғимләнир:

Эләскөрим, арлајасан, күләсэн,
Булбул кими ашыг идин күлә сән.

Мән ашығам күләсэн,
Дәннәшәсән, күләсэн,
Бәрбән еддү, бәг, сәлдү,
Һәсрәт гәлдән күлә сән.

Нашы барбән әл үзәтмә күлә сән,
Чәк әлини гызыл кулдән јүз һә јүз.

Бу чығә баягы үзәриндә дүвәлдилмишдир. Лакин сәнәткәр бурада өзүнә мөхсус бир јарадычылыг иши апармыш, әләвә етдији сөвләри сечиб һәмврламыш, баягытнын аһанкине кәрә нязамә салып чығалы тәчнисә јаратышдыр. Бурада сөвләрин јарашдырылмасы вә дүзүлүшүндә мәһарәт вардыр; лакин бу, мазмуну әвфләтир, әксинә дејилән фикри даһа инчә вә вериф шәклә салыр, ону даһа бәдиһ вә ифадәли едир.

Ашыг Эләскөрин ше'р дили вә услубунда аһамийјәтли јениликләр нөвәрә чарпыр. Бу јенилик, хусусилә фикрин јени образла ла ифадәси, аһанкдар сөз вә ифадәләрин муһтәлиф шәкилләрдә ма'налындырылмасы, зәнкиҗ синоним вә омонимләрдән истифадә вә с.-дә өзүнү габарып шәкилдә кәстәрир. Эләскөрин бир тәчнисини алаг:

Һаймар зүлфүн бәднәзәрдән дәлдәлә,
Чинлә кәрдәниндә, Һәмәјид ејлә.
Ач нигаб алтындан маһ чамалыны,
Аләми һүснүнә Һә мәјид ејлә.

Фәрһад ширин севди, Јетим Јахшн јәр,
Табии сәнсен, кәл јарамн Јахшн јәр.
Јахшн јарв гисмәт олма, Јахшн јәр,
Һәм сөздән мөтләб ган, Һәм ејид ејлә.

Эләскөр, дәр бардан Јахшыча һәнә,
Мәрд ијид кәч бахмаз Јахшыча һәнә,
Јахшн чај јетләсә, Јахшн чананна.

Һәми күн хох кечер, Һәм вә, ил ейле.

Бу шә'ри бәди дил чәһәтдән әсәсән ики чүр тәһлил ет-
мәк олар.

Бириңчи Һадде, мөзәмун көзәлдир вә форманын бу гәдәр үстүнлү мөзәмуна һеч бир әрәр җәтирмир. Ифадәһини көзәллиҗи бурада анчәг мә'наҗә бәдилик вермәҗә, фикрин аҗдын вә соррастлыгына хидмәт едир. Тә'рдеки бүтүн сөзләр, иҗадәләр, мисрәләр, бәндләр үзәриндә апарылган сәнәткарлыг киши онун мөзәмунуну арттырар, мә'наҗә гүвәт верир. Беләликлә, фикрин ифадә шәкли вә деҗилишиндә дә Әлскәрә мәхсүслүг өзүнү көстөрир.

Иккинчи Һадде, форма көзәлдир. Бурада сөзләрин дүәүлүхү, төркиб вә гурулушунда белә мә'на вә бәдилик көзәләнмишдир. Бунилар исе сөз сәнәтиндә өсиҗ җәрәдиҗимлә мәсәләләридир. Мәс., кичик бир шә'рдә төкчә "җахың" сөзүнә 8 дәфә мураҗиәт едилмишдир: 1/ җахың-ад, хусуси исим, 2/ җахың җәр маг/ -әррә, 3/ җахың җәр /сәвкили/-сифәт, 4/ җахың җәр-җәнә сифәт, 5/ җахың чан-җәнә сифәт, 6/ җахың чанан-җәнә дә сифәт, 7/ җахыңча нана/нәнә/-сифәт, 8/ җахыңча нана/чәрәҗә/-җәнә сифәт. "җәр" сөзү дәрәдә дәфә ишләдиләрәк - үч дәфә җәр /сәвкили/, бир дәфә исе җәр маг/, җә'ни көсмәк, парчаланмаг мә'насында верилмишдир. Тә'рин әсәс чинаслары хусусилә диггетә ләҗигдир: 1/ Һәм ил ейле, 2/ Һәм вә, ил ейле, 3/ Һәм вә, ил ейле, 4/ Һәм вә, ил ейле. Сөзләрин бу чүр җәһинлиги, бәнәәҗими сәҗәсиндә, көрүндүҗү кими, сөзләр дә бир-бирине җахындан төмәс етмиш /мәс., II бәнддә: "җахың җәр", "Кәл җарамы җахың җәр", "җахың җара гәсмәт олмәз җахың җәр", III бәнддә: "җахыңча нана", "мәрд иҗид кәч базмәз җахыңча нана", "җахың чан җәтисә, җахың чанан" вә с./, шә'рдә сәлсәлик, һәрмониҗә әмәлә кәлмиш, беләликлә, дил тә'сирли, зәррә вә бәдиһи олушдур.

Әлбәттә, төһчис формасы кечән әср үчүн җәни деҗилди; хәлг шә'ринин бу көзәл нумунәләринә һәлә XII әсрдә ашыг Гурбанидә раст кәлирик; Нәсиминин шә'рлериндә, Сары Ашыгның бәҗәтиһариндә чинаслардан истиҗадә едилмишдир. Бағиҗ дә

төһчис җазмагдә өз гәләмини сынамышдир. Лакин XI-X әср шаирләриндә - хусусилә Ашыг Әлскәрәдә бу шә'р формасы чинаслардан истиҗадә даһа дә төһмилләшә; доғадәҗмәзләр, чығалар тәһчислар җаранып, өз нәвбәсиндә дилин сәвти, шәкли вә синтактик имканыларын кенеш истиҗадә, җәни иҗадә шәкилләри, чинас гаҗиҗәләр вә с.-дә әдәби-бәдиһи дилә фусункарлыг верир, ону көзәлләшдир.

Ашагыдаки шә'рдә төкчә формал чәһәтдән ики кәҗиҗәттә бирләшмишдир:

Ел җәриди җәлҗәз гәлдин сәһрада,
Чәк әстәрин, чәд чатыгын чата-чәт.
Һәрчәҗнәләр сәни салды ираға,
Һәсрәт әкин җәр әлине чата-чәт.

Ғышда дағлар ағ кәҗинәр, җәд гәрә,
Сағ дәстиндә ағ кәҗиҗә җәд гәрә.
Әсәр җәйләр, гәйр еҗләҗәр җәд гәрә,
Дашар чәҗлар, кәләр дашлар чата-чәт.

Әлскәрин хәдди чәдди чәд инди,
Һәҗи җәҗә, даһи реҗә чәд инди.
Һәрчәҗнәһи кәлләсиндә чәд инди,
Чәл чәнкәлик, чәк чәҗәрин чата-чәт.

Бу шә'ри дә бәдиһи дил чәһәтдән әсәсән ики чүр тәһлил етмәк олар.

Бириңчи Һадде, мөзәмун көзәлдир, мисры вә бәҗтләрин һеч бириндә мә'на формаҗә күзәштә кәтмәмишдир. Әввәлиңчи бәҗтдә ашыг өзүнә мураҗиәтлә деҗир: Ел җәриҗиб сәһрәдә төк гәднәсән, тәә ол гәтирн чәк җукдә /җола дүш/ ки, она чата-сан. Соңраки бәҗтдә ашыг Һәсрәт һиссилә чырпынар: Һәсрәт әли җәр әлине чата-чәтдә һәрчәҗнәләр ону җәрән аҗрын салды. Иккинчи бәнддә ашыг өз дәрҗилә сәсләшән лирик-гәмили бир ричәтә чыһыр; 1-чи мисрада о өз һәлиһин - кәдәр вә сәвинчини дағларын һәли, кәдәр вә сәвинчи илә мугаҗисә едир. Лакин бу мугаҗисә үстүәртүлүдүр, инчә вә шаирәнәдир: дағлар кими онун да гәлиһиндә Ғыш вә баһар вар; Ғыш гарн ону үшү-

дир, бәйбәр төрөвөтү исидир. 2-чи мисрада аг кагыла ашыгын
гөлби гыяс едилир: ашыг сөг дөст иле аг кагыла гәра жә-
дыг кими, бә синесинә дә гүссөд гәра бир хал чывалдыгы-
ла ишәре едир. 3-вә 4-чү мисраларда ашыгын гөлби гәһр ед-
дәл гәра јәв күләјинә, чошуб-дәшан чајларә бәзәдилир:
гәһрә јәһәһ гәһәрдәһмиш күлөкләр јәгчү кәтәрәркән чајлар
дәһәһи, чәтә-чәтлә дәһләр ахыб кәлдији кими, о дә гәһәрдәһ-
миш, долушдур, бу сәәт бошалачак, чајлар кими ашыб-дәшәчә-
дир. Сонунчу бәнддә ашыг әртнә јәһәјјәтә кәчмәјә јәһәр вә-
кәјјәт дәдилр. О дејир: Әләскәр, јәр һәсрәтиндән хәддиң чәд-
дәһи, кәһилдәһдин, һәјдәр /көзәллик, гәһрәманлыр рәһзи/ иш-
ми, чәһәртәһи ол, ону јәһә сәл /көһнә һурујатла һәји рәјә,
дәли сәтә чәһәндә ~~һәһ~~ - һәјдәр алыһыр, мугрәсириң кәл-
ләсиндән һур, чәһкәли чәһнә чәтә-чәтлә чәјерини чәк чыкарт.

Икинчи һәддә, форма көзәлдир. Бу шә'р һәм доғадәјјәмә-
дир, һәм дә төһнис. 4 сәһл сөзләрин /чәк, чәд, чәтиң, чәтә-
чәт, чәј, чәһкәл/ өзү дә, бурада сәһәткарлыг мәсәләсидир -
ч сәһләринин мувајиг сөздәрин әввәлиндә кәлмәси бәди
бир вәзиғә дәһијыр; һәмчинин доғад сәһләринин ишләдилмә мө-
сийдән бурада бәди бир мәгсәд үчүн истијаде едилир; ч сә-
һл ејни сөзләрә тәкрәр-тәкрәр мурачкәт /чәтә-чәт-4 дәфә,
чәд-5 дәфә/ вә чәд, чәтә-чәт сөзләриндән омоним дузәлтмә
дә бу мәгсәдә хидмәт едир; мәс.: чәд сөз бәш мә'нада:
1/ јуклә, 2/ чәдләшмәг, 3/ чәлә, јәһәшдир, 4/ вур, идишдир,
5/ сәд; чәтә-чәт сөз дәрә мә'нада: 1/ чәд-чәһрәв, 2/ чә-
һәчәт/дә/, 3/ чәтә-чәт/ төғлиди сөз: чәһәдлән-ч јәһ, дәһни чә-
хәрдыг сәс/, 4/ чәтә-чәт/ јәһә төғлиди сөз: чәјерә чәтә-
чәтлә чәһрә чыхармәг/. Јәв-сөзү исе үч мә'нада: 1/ јәһ-јәс-
ди, 2/ јәһмәг, 3/ гәра јәв/фасла/ ишләдилр.

Бүгүн бунлар јуксәк сәһәткарлыг мәсәләләри олуб сә,
шә'р сәһәгиндә дилиң грамматик имкәнләриңдән ишәре е исти-
фәдәдилр; даһә доғрусу, буна поетик сәһәтијјәт вә шәклијјәт
дәјилир. Бирчә кәлмәсинә бәлә дәјмәк мүһкүн олмајан ашыг-
дәһи чығалы төһнисдә һәр сөз, һәдә, һәр мисра, бәнд, һәр чи-
нас, чыга көзәл вә сәһәткарәдир.

Ариф олан, бир од дүшүб чаныма,
Әридиб дөндөрүр ај аға мени.

Ашыг дејәр, ај аға,
Јетми дада, ај аға!
Илләр хәстәси чаным,
Јәр кәлди, галх ај аға.

Аға олан гудун салма нәзәрден,
Салма нәзәриндән ај аға мени!

Камил овчу, овун көрчәк, син ајә,
Оху дәрсин өзәл бәшдән син ајә.

Ашыг дејәр, син ајә,
Оху дәрсин, син ајә,
Хәстәнин көзү дүшүм
Јеткин нар, төр синәјә.

Өмүр әвәлди, вә'дә јетди синәјә,
Бир күн дә букарләр ај аға мени.

Меним јәрәм јашыл кәјиб, иччи дур,
Күмш көмәр иччә сәли иччи дур.
Ашыг дејәр иччи дур,
Иччи мәрчан, иччи дур,
Јәмән әвләд, бәд гошү,
Гошүм-гардаш иччи дур.

Хәстә дүшүм бу дәрә мени иччи дур,
Тут дәстиндән галдыр ај аға мени.

Әләскәрәм, дада кәлди, бузу јәр,
Бајгуларин мәскәнидир бу дүјәр.

Ашыг дејәр, бузу јәр,
Мәскәнимдир бу дүјәр
Чанын садага вәррәм
Гәбулдурса - бузу јәр.

Ал кәһчәри, бағрым бәш бузу јәр,
Ел ичиндә салма ај аға мени.

Бу шә'ри дил, үслүб, мә'на иччәли, вә с. чәһәтдән ишә-
р мәјә еһтијәк јөдур. Бу парча ади шә'р дејил, шә'р иччи-
дир.

Азербайжан әдәби дилини лирик ше'р дили голу кечән есрде тәхминән бәле бир сәвијјәдә ади. Ејни дил, ејни услуб XX есрә доғру да дөвәм едиб кәлмиш вә дәнә јени кәјфијјәт дәрлә әинкиләшмишдир. Ашыг Әләскәрин, халг јарадичылыгы вә далиһини чанлы вә бәдиә ифадәси олан лирик ше'р дили - онун гојуб кетдији бу ирс, әслиндә XIX есрин сон рүбүнү вә XX есрин әввәлләрини бүтүнликлә еһатә едир.

Халгымизни дил вә мусиги мәдәнијјәти тарихиндә Ашыг Әләскәрин кидмети чохчәһәтли олмушдур: о һәм бәдиә сөз устасы-кәвәл шеир иди, һәм дә маһир мугени; о һәм һөссас ифачи иди, һәм дә муәјјән мө'надә бәстәкар. Азербайжан халг ше'ри иле халг мусигисини бирләшдирмәкдә - халгымизни бу әдәби-бәдиә вә мө'неви сәрвәтинини бир-бирилә снх еләгәдә икишәфи ишиндә Әләскәр бәјүк әмәли фәалијјә кәстәрәрәк, ашыг сәнәтиндә елчәтмәә зирвәни фәһ етмишдир. Әләскәрин човғун вә бұллуր чешмә кимсә долу синәсиндә әкиб кәлән вә ана дилинин әриф, бәдиә ифәдәлилик мәвијјәтләрини өзүнлә екс етдирән садә, сәһии ше'рләри халг мусигисиния сечмә, ојнәк, шән вә тәрәвәтли кәјфијјәтләри үзәриндә -- бу зән-кин мусиги ирсимизни зәмининдә бәстәләнишиди; Әләскәрин һәр ше'риндә, һәр бәндиндә халг һавалары вә маһимләри, нәг-мәләр санки јенидән ерја едилмиш, тевәләниш, онларә јени рәнк, јени һөјәт верилмишдир...

Э.М.Алибекова
АШЫГ АЛЕСКЕР
/на азербайджанском языке/

РЕДАКТОРУ: Т.Д. ГУРБАЧОВ

ЧӘЛМҮЖӘТИН РЕДАКТОРУ: И.Н. СӘГӘРОВ

Чәпә тизләвем 7. Уп 1971-чә ил. һес. һетр. һөр. 1,
ИТ 04694. Сифәри 375. Тираж 500. Булсуз.

"Ели" һетријјалыһи һетәәәәә

Баһи, Нәриманов һроспекти, 31

114 128658